

## PROGRAMM

# 1. Bratislava Umland Konferenz & Arbeitstreffen der ARGE Donauländer Thema: „Grenzüberschreitende [Stadt]Regionen“

**Wann:** Dienstag, 16.10.2018

**Wo:** Kulturfabrik Hainburg  
Kulturplatz 1, 2410 Hainburg an der Donau

*Simultandolmetsch Slowakisch-Deutsch-Englisch.*

*Beim Arbeitstreffen der ARGE Donauländer ist Englisch die Arbeitssprache.*

**PROGRAMM VORMITTAG** – Moderation: Andrea Kasanická-Kostolná

08:30-09:00 Ankommen – Registrierung, Kaffee

---

09:00-09:15 **Begrüßung und Eröffnung der Konferenz**

- **Begrüßung:** Bgm. Helmut Schmid, Hainburg an der Donau
- **Eröffnung durch BürgermeisterInnen aus der BAUM-Region**  
Niederösterreich: LAbg. Bgm. Gerhard Schödinger, Wolfsthal  
Burgenland: Bgm. Johannes Hornek, Kittsee  
Bratislava: Vizebürgermeisterin Iveta Plšeková

---

09:15-10:20 **Die BAUM-Region kennenlernen**

- **Bratislava und sein österreichisches Umland**  
Marek Dinka, Projekt baum2020
- **Historische Flusslandschaft Donau**  
Peter Pišút, Comenius Universität Bratislava
- **Kulturelle und historische Einblicke in die Grenzregion**  
Michal Hvorecký, Autor
- **Projekt „Bratislava Umland Management 2020“**  
Christian Berger, Projekt baum2020

---

10:20-10:35 Pause



EUROPEAN UNION

[www.projekt-baum.eu](http://www.projekt-baum.eu)

**Projektová kancelária BAUM – Projektbüro BAUM**  
Laurinská 7 (miestnosť/Raum 213) | 811 01 Bratislava  
Tel (SK): +421 259 356 390 | Tel (AT): +43 676 88 591 329  
E-Mail: [office@projekt-baum.eu](mailto:office@projekt-baum.eu)

**Korešpondenčná adresa – Zustelladresse**  
Projektová kancelária BAUM | Sekcia ÚP  
Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy  
Primaciálne námestie č. 1 | 814 99 Bratislava

10:35-12:30

## Parallelsessions BAUM und ARGE-Donauländer

### (1) Die BAUM-Region weiterdenken

Moderation: Andrea Kasanická-Kostolná

- **Was ist eine grenzüberschreitende Stadtregion?**

*Peter Görgl, Universität Wien*

- **Stadtregion Basel als Benchmark für baum2020**

*Manuel Frießecke,  
Geschäftsführer "Regio Basiliensis"*

- **Bratislava Umland als "Central Park Region"?**

*Studierende der TU Wien*

- **Podiumsdiskussion – die Zukunft der BAUM-Region**

*- Ingrid Konrad, Chefarchitektin Stadt Bratislava  
- Ilse Wollansky, Leiterin Abteilung Raumordnung  
und Regionalpolitik, Land NÖ  
- Peter Zinggl, Hauptreferatsleiter  
Landesplanung, Land Burgenland*

### (2) Arbeitstreffen der ARGE Donauländer im Rittersaal, Hotel Altes Kloster

Moderation: Daniela Stampfl-Walch

- **Vorstellung und Diskussion des aktuellen Standes der Überlegungen zur ARGE Donauländer**

*Themen werden u.a. sein:*

- Weiterentwicklung neuer und bestehender Arbeitskreise
- Kooperationen mit anderen Institutionen
- Institutionelles und Statuten der ARGE Donauländer
- Bericht von Veranstaltungen seit dem kick-off Event im März 2018
- Öffentlichkeitsarbeit
- Nächste, geplante Veranstaltungen

12:30-13:30

Mittagessen

auf Einladung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und der ARGE Donauländer

## PROGRAMM NACHMITTAG – Moderation: Martin Gebhart

13:30-15:00

### Politischer Austausch zur EU-Regionalpolitik 2020+

- **Begrüßung und Impuls von Landesrat Martin Eichinger**  
*Landesrat für Wohnbau, Arbeit und internationale Beziehungen*
- **Grenzüberschreitende Zusammenarbeit vor den Vorhang: bestehende und neue Projektinitiativen**  
*Treasures – Schätze aus Zentraleuropa. Kultur, Natur, Musik  
3 E Morava Nature – \*E\*kocenter + \*E\*nvironmental\*E\*ducation  
Danube Parks – Network of Protected Areas  
Clean Mobility – für mehr klimaschonende Mobilität im SK-AT-Raum*
- **Podiumsdiskussion – Chancen & Perspektiven grenzüberschreitender Zusammenarbeit. Es diskutieren ...**
  - Landesrat Martin Eichinger (Niederösterreich) und
  - Landtagspräsident Christian Illedits (Burgenland) mit den Gästen aus der Slowakei:
    - Vizebürgermeisterin Iveta Plšeková (Stadt Bratislava)
    - Kreishauptmann-Stv. Marek Neštický (Selbstverwaltungskreis Trnava)
    - Sektionsleiterin Barbora Lukáčová (Selbstverwaltungskreis Bratislava)

15:00

Ausklang bei Brot und Wein



EUROPEAN UNION

[www.projekt-baum.eu](http://www.projekt-baum.eu)

Projektová kancelária BAUM – Projektbüro BAUM

Laurinská 7 (miestnosť/Raum 213) | 811 01 Bratislava  
Tel (SK): +421 259 356 390 | Tel (AT): +43 676 88 591 329  
E-Mail: [office@projekt-baum.eu](mailto:office@projekt-baum.eu)

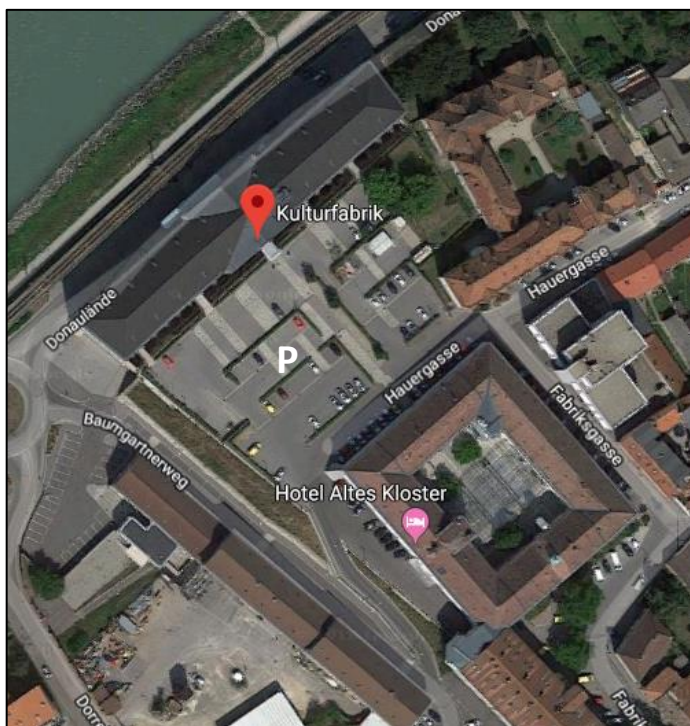
Korešpondenčná adresa – Zustelladresse

Projektová kancelária BAUM | Sekcia ÚP  
Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy  
Primaciálne námestie č. 1 | 814 99 Bratislava



## INFOS ZUR ANREISE

- **Öffentliche Anreise mit Stadtbus 901 aus Bratislava** (Richtung Hainburg an der Donau)  
08:20 Bratislava „Most SNP“ – 08:41 Hainburg „Hauptplatz“. Fußweg 5min.
- **Öffentliche Anreise mit Regionalzug R27291** (Richtung Wolfsthal Bahnhof)  
07:27 Wien-Mitte – 08:25 Hainburg/Donau Kulturfabrik Bahnhof. Fußweg 5min.  
(Halt in Petronell-Carnuntum um 08:17; in Bad Deutsch-Altenburg um 08:22)
- **Anreise mit dem Auto:** Parken ist kostenfrei möglich am Parkplatz des Hotels „Altes Kloster“ (unten gekennzeichnet mit „P“). Der Parkplatz befindet sich zwischen dem Hotel „Altes Kloster“ und dem Veranstaltungsort „Kulturfabrik“ – Adresse Kulturplatz 1.



Quelle: Google Maps

**Kontakt baum2020:** [office@projekt-baum.eu](mailto:office@projekt-baum.eu)

**Kontakt ARGE Donauländer:** [daniela.stampfl-walch@noel.gv.at](mailto:daniela.stampfl-walch@noel.gv.at)

Tel. 0043 676 / 88 591 329

Tel. 0043 676 / 812 13429



EUROPEAN UNION

[www.projekt-baum.eu](http://www.projekt-baum.eu)

**Projektová kancelária BAUM – Projektbüro BAUM**

Laurinská 7 (miestnosť/Raum 213) | 811 01 Bratislava  
Tel (SK): +421 259 356 390 | Tel (AT): +43 676 88 591 329  
E-Mail: [office@projekt-baum.eu](mailto:office@projekt-baum.eu)

**Korešpondenčná adresa – Zustelladresse**

Projektová kancelária BAUM | Sekcia ÚP  
Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy  
Primaciálne námestie č. 1 | 814 99 Bratislava